

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 12 (1894)
Heft: 100

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 18.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Abonnements:

(inkl. Porto)
Schweiz: jährlich Fr. 6, 2^{te} Semester Fr. 3.
Fr. 3. — Ausland: jährlich Fr. 22, 2^{te} Semester Fr. 12.
In der Schweiz kann nur bei der Post abonnirt werden; im Ausland auch durch Postmandat an die Administration des Blattes in Bern.
Preis einzelner Nummern 25 Cts.

Abonnements:

(Port compris)
Suisse: un an fr. 6, 2^e semestre fr. 3.
Etranger: un an fr. 22, 2^e semestre fr. 12.
On s'abonne, en Suisse, exclusivement aux offices postaux; à l'étranger, aux offices postaux ou par mandat postal à l'Administration de la feuille, à Berne.
Prix du numéro 25 cts.

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Versendung regelmässig Mittwoch und Samstag abends. Nach Bedürfniss erscheint das Blatt auch an andern Tagen.	Redaktion und Administration im schweizerischen Departement des Auswärtigen, Abteilung Handel.	Rédaction et Administration au Département fédéral des Affaires étrangères, Division du commerce.	La feuille est expédiée régulièrement les mercredi et samedi soir; elle paraît en outre d'autres jours suivant les besoins.
--	--	---	--

Insertionspreis: Halbe Spaltenbreite 30 Cts., ganze Spaltenbreite 50 Cts. per Zeile. Inserate werden von der Administration des Handelsamtsblattes in Bern, sowie von den Annoncen-Agenturen angenommen.

Inhalt — Sommaire.
Erfindungs-patente. — Brevets d'invention. — Muster und Modelle. — Dessins et modèles. —
Banques d'émission suisses; Bilan général; Compte général de profits et pertes.

Amtlicher Teil. — Partie officielle.

Eidg. Amt für geistiges Eigentum. — Bureau fédéral de la propriété intellectuelle.

PATENT-LISTE. — LISTE DES BREVETS.

N^o 7.
1. Hälfte April 1894. — 1^{re} quinzaine d'avril 1894.

Eintragungen vom 15. April 1894. — Enregistrements du 15 avril 1894.
(Nr. 7740—7785.)

- Kl. 2, Nr. 7778. 5. Januar 1894, 7¹/₄ Uhr p. — Berieselungsschlauch. — **Clouth, Franz**, Rheinische Gummiwarenfabrik, Cöln-Nippes (Deutschland). Vertreter: Ritter, A., Basel.
- Kl. 5, Nr. 7746. 16. Oktober 1893, 7¹/₄ Uhr p. — Wand- und Deckenkonstruktion mit Blecheinlage. — **van Daalen, Hermanus-Bernardus**, Kapitän a. D., am heiligen See, Villa Retiro, Potsdam (Deutschland); und **Kerwien, Julius-Otto**, Architekt, Königgrätzerstrasse 122, Berlin S. W. (Deutschland). Vertreter: Blum & Co, E., Zürich.
- Kl. 5, Nr. 7747. 16. Oktober 1893, 7¹/₄ Uhr p. — Blecheinlage für Decken und Wände mit Bewurf aus Cement, Mörtel etc. — **van Daalen, Hermanus-Bernardus**, Kapitän a. D., am heiligen See, Villa Retiro, Potsdam (Deutschland); und **Kerwien, Julius-Otto**, Architekt, Königgrätzerstrasse 122, Berlin S. W. (Deutschland). Vertreter: Blum & Co, E., Zürich.
- Kl. 8, Nr. 7754. 2. November 1893, 8 h. a. — Brique-verre pour réflecteurs. — **Falconier, Gustave**, architecte, Nyon (Vaud, Suisse).
- Kl. 10, Nr. 7758. 16. November 1893, 4¹/₄ Uhr p. — Treppengeländer mit Schutzvorrichtung. — **Krafft, Carl**, Werkmeister, Sülmerstrasse 28, Heilbronn (Württemberg, Deutschland). Vertreter: v. Waldkirch, Ed., Bern.
- Kl. 10, Nr. 7761. 24. November 1893, 7 Uhr p. — Feststellvorrichtung für Fenster und Türen. — **Brandt, Thorvald**, Schreinermeister, Sophienstrasse 48, Baden-Baden (Deutschland); und **Weis, Emil**, Victoriastasse 8, Kreuznach (Deutschland). Vertreter: Schilling, Hermann, Zürich.
- Kl. 12, Nr. 7755. 1. November 1893, 7 Uhr p. — Feuerungsanlage für staubförmige, feinkörnige und minderwertige Brennstoffe und Abfälle. — **Wilms, Hermann**, Kaufmann und Fabrikant, Salier Ring 11, Köln (Deutschland). Vertreter: Schilling, Hermann, Zürich.
- Kl. 16, 7759. 21. November 1893, 8 h. a. — Nouvelle bonde pour vase de cave, formant robinet. — **Salathé Frédéric**, Morges (Suisse). Mandataires: De Mas & Chapuisat, Vevey.
- Kl. 21, Nr. 7766. 6. Dezember 1893, 6 Uhr p. — Kurbelstickmaschine. — **Lintz & Eckhardt**, Stickmaschinenfabrik, Grüner Weg 109, Berlin O. (Deutschland); Rechtsnachfolger von den Erfindern «Lintz, Richard», Berlin; und «Haas, Johannes», Eisenstock. Vertreter: Imer-Schneider, E., Genf.
- Kl. 21, Nr. 7768. 8. Dezember 1893, 8 Uhr a. — Apparat zur Bestickung mehrerer Stoffe. — **Alder, Albert**, und **Küng, Conrad**, Egg-Flawyl (St. Gallen, Schweiz).
- Kl. 21, Nr. 7773. 23. Dezember 1893, 7¹/₄ Uhr p. — Traghalter für Stickmaschinen. — **Braunwalder, J.-J.**, Oberer Graben 9, St. Gallen (Schweiz). Vertreter: Blum & Co, E., Zürich.
- Kl. 22, Nr. 7742. 12. März 1894, 4¹/₄ Uhr p. — Apparat zum selbstthätigen Färben für Textilfaser in Strängen. — **Wansleben, Gebrüder**, Crefeld (Deutschland). Vertreter: Hanslin & Co, C., Bern.
- Kl. 24, Nr. 7756. 3. November 1893, 5¹/₄ h. p. — Agrafe à ressort perfectionnée. **Farnet & Co, C.-Marcelin**, 1, Rue Grimaldi, Nice (France). Mandataire: v. Waldkirch, Ed., Bern.
- Kl. 24, Nr. 7762. 28. November 1893, 8¹/₄ Uhr a. — Kravatten-Schliesse. — **Shannan, Ernst**, Architekt, Keresepstrasse 8a, Budapest (Ungarn). Vertreter: Sutz, Arnold, St. Gallen.
- Kl. 24, Nr. 7784. 24. Februar 1894, 7¹/₂ Uhr p. — Corset. — **Weber & Rütter**, Wädenswil (Zürich, Schweiz). Vertreter: Blum & Co, E., Zürich.
- Kl. 33, Nr. 7757. 10. November 1893, 6¹/₄ h. p. — Appareil d'épuisement à marche continue pour la fabrication des extraits en général. — **Monnet, Prosper**, 8, Quai de Retz, Lyon (France). Mandataire: Imer-Schneider, E., Genève.
- Kl. 33, Nr. 7763. 28. November 1893, 7¹/₄ h. p. — Machine perfectionnée pour enlever les pépins des fruits. — **Bliss, Samuel-Blake**, horticulteur, Riverside (San Bernardino, Californie, Etats-Unis A. du N.); et **Preston, John-Aiken**, 256 Porchase Street, Boston (Massachusetts, Etats-Unis A. du N.). Mandataires: Blum & Co, E., Zürich.
- Kl. 41, Nr. 7781. 19. Januar 1894, 4¹/₄ Uhr p. — Vorrichtung zum Nachahmen von Nussbaumholzporen. — **Poupenet, Joseph**, Mechaniker; und **Kurth, Emil**, Tapezierer, Moutier (Berner Jura, Schweiz). Vertreter: Hanslin & Co, C., Bern.

- Kl. 50, Nr. 7783. 23. février 1894, 5 h. p. — Nouveau système de biblorhapte. — **Eggis, Adolphe-P.**, 10, Grand Fontaine, Fribourg (Suisse).
- Kl. 52, Nr. 7767. 6. décembre 1893, 6¹/₄ h. p. — Châssis pour ardoises d'école. — **Robinson, Godfrey-Jullien**, agent commercial, 78 Great Norbury Street; **Ainsworth, Alfred-Victor**, voyageur de commerce, 100 Great Norbury Street; **Ainsworth, Albert Arthur**, agent de commission, 55 Market Street; **Ainsworth, John-Harry**, tailleur, 106 Great Norbury Street, Hyde (Grande-Bretagne); et **Hilton, John**, drapier, 9 Ascroft Street, Oldham (Grande-Bretagne). Mandataire: Borry-Séquin, Zurich.
- Kl. 52, Nr. 7780. 12. Januar 1894, 12 Uhr m. — Münzzählrahmen für schweizerische Schulen. — **Furrer, Alfred**, Redaktor, Seftigenstrasse 19, Bern (Schweiz).
- Kl. 58, Nr. 7744. 10. octobre 1893, 6¹/₄ h. p. — Appareil de mire perfectionné pour canons. — **Grenfell, Hubert-Henry**, Capitaine de la marine royale, 48, Ashburn Place, Londres (Grande-Bretagne). Mandataire: Imer-Schneider, E., Genève.
- Kl. 62, Nr. 7775. 30. décembre 1893, 11¹/₄ h. a. — Sonde magnétique. — **Weber, Alexandre**, ingénieur, en sa qualité d'inventeur; et la **Fabrique d'ébauches de Sonceboz**, en sa qualité d'ayant cause de l'inventeur, Sonceboz (Suisse). Mandataires: Hanslin & Co, C., Berne.
- Kl. 62, Nr. 7776. 30. décembre 1893, 11¹/₄ h. a. — Galvanomètre horizontal à indications légales. — **Weber, Alexandre**, ingénieur, en sa qualité d'inventeur; et la **Fabrique d'ébauches de Sonceboz**, en sa qualité d'ayant cause de l'inventeur, Sonceboz (Suisse). Mandataires: Hanslin & Co, C., Berne.
- Kl. 63, Nr. 7745. 22. Dezember 1893, 5¹/₄ Uhr p. — Stereoskopischer Entfernungsmesser. — **Zeiss, Carl**, optische Werkstätte, Jena (Deutschland). Vertreter: Bourry-Séquin, Zurich.
- Kl. 63, Nr. 7770. 13. décembre 1893, 7¹/₄ h. p. — Jumelle à mise au point facile. — **Sawyer, Herbert-Anthony**, 21, Bd Poissonnière, Paris (France). Mandataire: Ritter, A., Bâle.
- Kl. 64, Nr. 7779. 10. janvier 1894, 6 h. p. — Mécanisme perfectionné de remontoir et mise à l'heure, pour montres. — **Jequier, Jules**, fabricant d'horlogerie, Fleurier (Suisse). Mandataire: Imer-Schneider, E., Genève.
- Kl. 64, Nr. 7782. 2. février 1894, 6¹/₄ h. p. — Dispositif de poussette pour montres. — **Barbezat-Baillot, C.**, fabricant d'horlogerie, Locle (Suisse). Mandataire: Imer-Schneider, E., Genève.
- Kl. 65, Nr. 7772. 20. décembre 1893, 10 h. a. — Sonnerie indépendante destinée aux horloges de clochers, mairies, etc. — **Jean-Marie, Valentin**, Bruyères-Montbérault (Aisne, France). Mandataire: Cherbuliez, A.-M., Genève.
- Kl. 65, Nr. 7785. 2. mars 1894, 7¹/₄ h. p. — Cadran pour montre ou horloge à 12 ou 24 heures. — **Clerc, Charles-Auguste**, 4, Avenue du 1^{er} mars, Neuchâtel (Suisse).
- Kl. 73, Nr. 7743. 7. octobre 1893, 4¹/₄ h. p. — Machine à cintrer. — **Le-fèvre, Henry**, mécanicien, Paris (France). Mandataire: Cherbuliez, A.-M., Genève.
- Kl. 73, Nr. 7765. 2. Dezember 1893, 9 Uhr a. — Biegevorrichtung zum Biegen von Röhren und Stäben. — **Dormann, Franz**, Rapperswil (St. Gallen, Schweiz).
- Kl. 80, Nr. 7764. 1. Dezember 1893, 6¹/₄ Uhr p. — Sägenschränkkapparat. — **Stemann, W.**, Kaufmann, Raboisen 98, Hamburg (Deutschland); und **Seebold, Moritz**, Ingenieur, Kommandantenstrasse 36, Berlin (Deutschland). Vertreter: Blum & Co, E., Zürich.
- Kl. 84, Nr. 7740. 3. Oktober 1893, 7¹/₄ Uhr a. — Mehrspindiger Schraubstock mit beliebig langen Backen und beliebig grosser Durchstecköffnung. — **Wünnenberg, Eberhard**, Instrumentenmacher, Bobstrasse 20; und **Brünnel jun., Carl**, Instrumentenmacher, Marsilstrasse 7, Köln a./Rh. (Preuss. Rheinprovinz, Deutschland). Vertreter: Stickerberger, Hans, Basel.
- Kl. 85, Nr. 7774. 27. décembre 1893, 4¹/₄ h. p. — Outil de précision servant à tailler les pierres fines ou fausses et permettant d'obtenir des séries de pierres identiques ou variées à volonté. — **Gros-Léziat, Joseph-Ulysse**, lapidaire, 3, Rue Gutenberg, Genève (Suisse). Mandataire: Cherbuliez, A.-M., Genève.
- Kl. 98, Nr. 7748. 19. Oktober 1893, 7¹/₄ Uhr p. — Elektrisches Kabel mit Leitungen von ungleichen Querschnitt. — **Guilleaume, Theodor**, Carls-werk, Mülheim a./Rh. (Deutschland). Vertreter: Blum & Co, E., Zürich.
- Kl. 104, Nr. 7751. 23. Oktober 1893, 7¹/₄ Uhr p. — Vorrichtung zur Erleichterung des Zahnens bei Kindern. — **Bosch, Franz-Xaver**, Zahnarzt, Barerstrasse 21, München (Deutschland). Vertreter: Ritter, A., Basel.
- Kl. 106, Nr. 7750. 21. Oktober 1893, 6 Uhr p. — Kontroll-Ladenkasse. — **Müller, Emanuel-H.**, Kaufmann, Rübitz (Mecklenburg, Deutschland). Vertreter: Bourry-Séquin, Zurich.
- Kl. 111, Nr. 7760. 22. November 1893, 3¹/₄ Uhr p. — Bandage für Radfahrer. — **Hauffe, J.-G.**, Mechanische Gurt- und Bandweberei, Albertstrasse 266/67, Pulsnitz (Sachsen, Deutschland). Vertreter: Hanslin & Co, C., Bern.
- Kl. 112, Nr. 7749. 20. octobre 1893, 7¹/₄ h. p. — Une bande destinée à protéger les chambres à air des pneumatiques. — **Puichaud-Talbot, Alexandre**, teinturier, Saumur (France). Mandataire: Ritter, A., Bâle.
- Kl. 112, Nr. 7771. 14. Dezember 1893, 7 Uhr p. — Fahrrad mit Hilfsantrieb durch Druckluft. — **Christen, Johann**, Waldegg b. Seen-Winterthur (Zürich, Schweiz). Vertreter: Blum & Co, E., Zürich.
- Kl. 113, Nr. 7741. 24. März 1894, 6¹/₄ Uhr p. — Weichenstell-Apparat mit Motorantrieb. — **Siemens & Halske**, Berlin (Deutschland). Vertreter: Blum & Co, E., Zürich.

- Kl. 113, Nr. 7752. 24. Oktober 1893, 7 1/4 Uhr p. — Vorrichtung zur Verriegelung und Entriegelung der Signalstellwerke (Streckenblock). — **Henning, W.**, Maschinenfabrikant, in Firma « Schnabel & Henning », Bruchsal (Baden, Deutschland). Vertreter: Blum & Cie, E., Zürich.
- Kl. 113, Nr. 7753. 27. Oktober 1893, 7 1/4 Uhr p. — Elektrische Blockierungseinrichtung für Stellwerke. — **Henning, W.**, Maschinenfabrikant, in Firma « Schnabel & Henning », Bruchsal (Baden, Deutschland). Vertreter: Blum & Cie, E., Zürich.
- Kl. 113, Nr. 7769. 11. Dezember 1893, 7 1/4 Uhr p. — Stromabnehmerbügel für elektrische Strassenbahnen. — **Siemens & Halske**, Berlin (Deutschland). Vertreter: Blum & Cie, E., Zürich.
- Kl. 113, Nr. 7777. 3. Januar 1894, 8 Uhr a. — Schlagbaum-Antriebsvorrichtung. — **Maschinenfabrik Joseph Vögele**, Mannheim (Baden, Deutschland). Vertreter: Firma: Wolff & Weiss, Zürich.

Aenderungen. — Modifications.

- Kl. 12, Nr. 5230. 17. Mai 1892, 11 1/4 Uhr a. — Anordnung zur Ausscheidung von Russlocken und Aschenteilen aus abziehenden Feuerungsgasen. — **Lutzner, Maximilian-Albert**, Hubertusstrasse 13, Steglitz b. Berlin (Deutschland). Vertreter: Kühn, J., Basel. Cession vom 15. März 1894, zu Gunsten von « Burger, Carl-Ferdinand », Zwickau (Sachsen, Deutschland). Vertreter: Hanslin & Cie, C., Bern; registriert den 4. April 1894.
- Kl. 12, Nr. 5243. 28. April 1892, 6 1/4 Uhr p. — Wasser-Zerstäuber. — **Lutzner, Maximilian-Albert**, Hubertusstrasse 13, Steglitz bei Berlin (Deutschland). Vertreter: Kühn, J., Basel. Cession vom 15. März 1894, zu Gunsten von « Burger, Carl-Ferdinand », Zwickau (Sachsen, Deutschland). Vertreter: Hanslin & Cie, C., Bern; registriert den 4. April 1894.
- Cl. 22, n° 7709. 15. décembre 1893, 6 h. p. — Appareil automatique à tracer la moire. — **Wirth, Conrad**, apprêteur, Zürich-Hottingen (Suisse). Mandataire: Imer-Schneider, E., Genève. Cession du 10 mars 1894, en faveur de « Gauthié, Etienne », 27, Rue des Francs-Maçons, St-Etienne (Loire, France). Mandataire: Imer-Schneider, E., Genève; enregistrement du 9 avril 1894.
- Kl. 41, Nr. 6536. 24. Februar 1893, 5 1/4 Uhr p. — Neue Reibzündhölzchen. — **Simonet, Victor**, Franzensbrückenstrasse 21, Wien II (Oesterreich). Vertreter: Bourry-Séquin, Zürich. Cession vom 17. März 1894, zu Gunsten von « Pohl, Sebastian », Judenplatz 6, Wien I; « Pohl, Josef », Judenplatz 6, Wien I; und « Höllriegel, Ferdinand », Wiedener Hauptstrasse, Hotel Lamm, Wien IV (Oesterreich). Vertreter: Bourry-Séquin, Zürich; registriert den 10. April 1894.
- Cl. 64, n° 2655. 29. luglio 1890, 7 1/2 ore p. — Orologio a ripetizione con suoneria ad ore e quarti semplice. — **Citelli, Giuseppe**, orologiaio, Milano (Italia). Mandataire: Imer-Schneider, E., Genève. Cession du 31 mars 1894, en faveur de « Manzoni fils & Co », Aragno (Tessin, Suisse). Mandataire: Imer-Schneider, E., Genève; enregistrement du 2 avril 1894.
- Cl. 64, n° 3873. 26. mai 1891, 6 1/2 h. p. — Nouvelle montre à répétition. — **Citelli, Giuseppe**, horloger, Milan (Italie). Mandataire: Imer-Schneider, E., Genève. Cession du 31 mars 1894, en faveur de « Manzoni fils & Co », Aragno (Tessin, Suisse). Mandataire: Imer-Schneider, E., Genève; enregistrement du 2 avril 1894.
- Cl. 65, n° 5840. 5. octobre 1892, 6 1/4 h. p. — Machine à tourner automatiquement les boîtes de montres. — **Henriod-Bachni, C.-E.**, 23, Rue Franche, Bienne (Suisse). Mandataires: Hanslin & Cie, C., Bern. Cession du 2 avril 1894, en faveur de « Brandt & frère, Louis », fabricants d'horlogerie, Bienne (Suisse); « Francillon & Co, Ernest », fabricants d'horlogerie, St-Imier (Suisse); « Société suisse d'horlogerie », Montilier (Suisse); et « Société Industrielle », Moutier (Suisse); enregistrement du 6 avril 1894.
- Cl. 74, n° 5841. 5. octobre 1892, 6 1/4 h. p. — Distributeur automatique. — **Henriod-Bachni, C.-E.**, 23, Rue Franche, Bienne (Suisse). Mandataires: Hanslin & Cie, C., Bern. Cession du 2 avril 1894, en faveur de « Brandt & frère, Louis », fabricants d'horlogerie, Bienne (Suisse); « Francillon & Co, Ernest », fabricants d'horlogerie, St-Imier (Suisse); « Société suisse d'horlogerie », Montilier (Suisse); et « Société Industrielle », Moutier (Suisse); enregistrement du 6 avril 1894.
- Kl. 93, Nr. 6894. 16. Juni 1893, 6 1/2 Uhr p. — Conus-Turbine. — **Cachin, Franz**, Ingenieur, Wipkingenstrasse 13, Zürich IV (Schweiz). Vertreter: Blum & Cie, E., Zürich. Cession vom 2. April 1894, zu Gunsten von « Aktiengesellschaft der Maschinenfabriken von Escher Wyss & Co », Zürich (Schweiz). Vertreter: Blum & Cie, E., Zürich, registriert den 4. April 1894.

Neue Vertreter. — Nouveaux mandataires.

- Kl. 2, Nr. 7524. C. Hanslin & Cie, Bern.
Kl. 12, Nr. 5230. C. Hanslin & Cie, Bern.
Kl. 12, Nr. 5243. C. Hanslin & Cie, Bern.
Kl. 68, Nr. 6404. Bourry-Séquin, Zürich.
Kl. 113, Nr. 5476. Bourry-Séquin, Zürich.
Kl. 113, Nr. 5477. Bourry-Séquin, Zürich.

Lösungen. — Radiations.

- Kl. 12, Nr. 2977. Streukloset mit auf- und niederklappenden Schüttrinne.
Kl. 13, Nr. 4779. Ausziehtisch.
Kl. 18, Nr. 4439. Verstellbarer Stiefelknecht mit Fusszange.
Kl. 20, Nr. 4493. Webegeschirr.
Kl. 21, Nr. 5756. Nädligabschneid-Apparat für Stickmaschinen.
Kl. 26, Nr. 3150. Schubbeschlag-Apparat.
Kl. 32, Nr. 4802. Vorrichtung zum Ueberführen steril gemachter Flüssigkeiten von dem Sterilisierungs-Apparat nach Gefässen oder Flaschen unter Ausschluss der atmosphärischen Luft.
Kl. 32, Nr. 6097. Apparat zur Sterilisierung von Flüssigkeiten und Körpern aller Art.
Kl. 33, Nr. 313. Apparat zum Lüften und zur Reinigung von Bierwürze und Bier.
Kl. 33, Nr. 4469. Apparat zum Kühlen von Bier und andern Flüssigkeiten.
Kl. 37, Nr. 1757. Vorrichtung zum Chargieren geneigt liegender Gasretorten.
Kl. 37, Nr. 4455. Neuerer an Kerzen.
Kl. 39, n° 4470. Cuir et peaux tannés recouverts d'une doublure.
Cl. 62, n° 218. Perfectionnements dans les coupe-circuits à métal fusible.
Cl. 64, n° 211. Montre double, double face.
Cl. 64, n° 235. Nouveau système de chronographe.
Cl. 64, n° 258. Échappement à détente perfectionné.
Cl. 64, n° 316. Montre avec barillet adapté sur l'arbre de la roue de grande moyenne (système Georges Favre-Jacot).
Cl. 64, n° 1790. Nouveau pendant de boîte de montre.
Cl. 68, n° 6311. Distributeur automatique de journaux et autres objets, rendant visible la dernière pièce de monnaie introduite dans l'appareil.
Cl. 85, n° 3029. Calendrier perpétuel sans mécanisme.
Cl. 90, n° 4808. Système de ressort différentiel à commandes inverses et à remontage partiel pendant le déroulement.

- Kl. 90, Nr. 5901. Nachspannbare Seilverbindung.
Kl. 94, Nr. 6103. Quergeteilter Schiffsdampfkessel.
Kl. 95, Nr. 6310. Doppeltwirkende Pumpe mit rotierenden Kolben.
Kl. 98, Nr. 4584. Isolatorlocke.
Kl. 98, Nr. 4546. Biegsame isolierte elektrische Leitungen von geringer Kapazität.
Cl. 100, n° 214. Perfectionnements dans les supports de lampes à incandescence.
Cl. 100, n° 1735. Nouveau brûleur par incandescence de la magnésie.
Kl. 101, Nr. 4801. Schlammhüfelmascuine.
Cl. 104, n° 6093. Un système d'appareil à injections hypodermiques et autres.
Kl. 108, Nr. 5978. Elektromagnetisches Telefon.
Kl. 113, Nr. 4625. Kombinierte hydraulische Bremse mit Heizvorrichtung.

Liste der Muster und Modelle. — Liste des dessins et modèles.

1. Hälfte April 1894. — 1^{re} quinzaine d'avril 1894.

Eintragungen. — Enregistrements.

- N° 889. 31. mars 1894, 9 1/4 h. a. — Ouvert. — 2 modèles. — Calibres de montres. — **Le Coultre & Cie**, Sentier (Suisse). Mandataire: Ritter, A., Bâle.
- Nr. 890. 31. März 1894, 7 1/4 Uhr p. — Versiegelt. — 23 Modelle. — Façoniertes Eisen, Messing, Bronze etc. — **Mannstaedt & Co, L.**, Kalk b. Köln a. Rh. (Deutschland). Vertreter: Blum & Cie, E., Zürich.
- Nr. 891. 2. April 1894, 8 1/2 Uhr a. — Offen. — 4 Modelle. — Blechdosen. — **Reiche, Anton**, Dresden-Plauen (Deutschland). Vertreter: Bourry-Séquin, Zürich.
- Nr. 892. 31. März 1894, 3 1/4 Uhr p. — Versiegelt. — 1 Modell. — Kaliber für Taschenuhren. — **Obrecht & Co, P.**, Grenchen (Schweiz).
- N° 893. 16. mars 1894, 6 1/2 h. p. — Ouvert. — 1 modèle. — Emballage de biscuits. — **Maufactory dijonnaise des biscuits Pernot**, Genève (Suisse). Mandataire: Imer-Schneider, E., Genève.
- Nr. 894. 9. April 1894, 8 Uhr a. — Versiegelt. — 50 Muster. — Mechanische Stickereien. — **Grauer-Frey**, Degersheim (Schweiz).
- Nr. 895. 9. April 1894, 8 Uhr a. — Versiegelt. — 50 Muster. — Mechanische Stickereien. — **Grauer-Frey**, Degersheim (Schweiz).
- Nr. 896. 9. April 1894, 8 Uhr a. — Versiegelt. — 50 Muster. — Mechanische Stickereien. — **Grauer-Frey**, Degersheim (Schweiz).
- Nr. 897. 9. April 1894, 8 Uhr a. — Versiegelt. — 50 Muster. — Mechanische Stickereien. — **Grauer-Frey**, Degersheim (Schweiz).
- Nr. 898. 10. April 1894, 7 1/4 Uhr p. — Versiegelt. — 18 Muster. — Lithographische Produkte (Umschläge und Etiquetten). — **Pfister, Jacob**, Herisau (Schweiz). Vertreter: Blum & Cie, E., Zürich.
- Nr. 899. 13. April 1894, 3 1/4 Uhr p. — Offen. — 36 Muster. — Baumwollene Gewebe. — **Haefliger & Cie**, Zofingen (Schweiz).
- Nr. 900. 13. April 1894, 3 1/4 Uhr p. — Versiegelt. — 50 Muster. — Rideaux Bruxelles, Dentelle, Grec etc. — **Preisig-Fisch**, Gais (Schweiz).
- N° 901. 14. avril 1894, 11 1/2 h. a. — Ouvert. — 1 modèle. — Fonds de boîtes de montres décorés. — **Mermud frères**, Ste-Croix (Suisse). Mandataire: Mathey-Doret, A., Locle.
- Nr. 902. 6. April 1894, 7 1/4 Uhr p. — Versiegelt. — 14 Modelle. — Blechwaren. — **Egloff & Cie, W.**, Turgi (Schweiz). Vertreter: Blum & Cie, E., Zürich.
- Nr. 903. 12. avril 1894, 10 1/4 h. a. — Cacheté. — 50 modèles. — Fonds pour montres. — **Usine genevoise de dégrossissage d'or**, Genève (Suisse). Mandataire: Cherbuliez, A.-M., Genève.
- N° 904. 12. avril 1894, 10 1/4 h. a. — Cacheté. — 50 modèles. — Fonds pour montres. — **Usine genevoise de dégrossissage d'or**, Genève (Suisse). Mandataire: Cherbuliez, A.-M., Genève.
- N° 905. 14. avril 1894, 10 1/2 h. a. — Cacheté. — 50 modèles. — Fonds pour montres. — **Usine genevoise de dégrossissage d'or**, Genève (Suisse). Mandataire: Cherbuliez, A.-M., Genève.
- N° 906. 14. avril 1894, 10 1/4 h. a. — Cacheté. — 34 modèles. — Fonds pour montres. — **Usine genevoise de dégrossissage d'or**, Genève (Suisse). Mandataire: Cherbuliez, A.-M., Genève.
- Nr. 907. 14. April 1894, 5 1/4 Uhr p. — Versiegelt. — 41 Muster. — Stickereien. — **Blanck & Cie**, St. Gallen (Schweiz).

Aenderung. — Modification.

- N° 340. 8. mars 1892, 3 1/4 h. p. — Ouvert. — 5 modèles. — Galonné ciselé pour boîtes de montres. — **Mathey-Doret & fils, Jean-Jaques**, Locle (Suisse). Cession du 31 mars 1894, en faveur de « Usine des Reques », Chaux-de-Fonds (Suisse); enregistrement du 4 avril 1894.

Entsiegelung. — Décachetage.

- Nr. 374. 11. Mai 1892, 7 1/4 Uhr p. — Versiegelt. — 40 Modelle. — Faconstäbe oder Faconleisten aus verschiedenen Metallen. — **Mannstaedt & Co, L.**, Kalk bei Köln a. Rh. (Deutschland). Vertreter: Blum & Cie, E., Zürich; auf Ansuchen des Hinterlegers entsiegelt den 10. April 1894.

Verlängerungen. — Prolongations.

- N° 323. 29. janvier 1892, 9 1/4 h. a. — (II^e période 1894/97). — 2 modèles. — Mouvements de montres. — **Rozat, Louis**, Chaux-de-Fonds (Suisse); enregistrement du 19 mars 1894.
- N° 340. 8. mars 1892, 3 1/4 h. p. — (II^e période 1894/97). — 4 modèles sur 5. — Galonné ciselé pour boîtes de montres. — **Usine des Reques**, Chaux-de-Fonds (Suisse); enregistrement du 11 avril 1894.
- Nr. 374. 11. Mai 1892, 7 1/4 Uhr p. — (II. Periode 1894/97). — 33 Modelle von 40. — Faconstäbe oder Faconleisten aus verschiedenen Metallen. — **Mannstaedt & Co, L.**, Kalk bei Köln a. Rh. (Deutschland). Vertreter: Blum & Cie, E., Zürich; registriert den 11. April 1894.

Lösungen. — Radiations.

- N° 325. 2. février 1892, 11 1/2 h. a. — 1 modèle. — Tableau à suspendre, résumant la loi fédérale sur la poursuite, etc. — **Eggis, Adolphe-Prospér**, Fribourg (Suisse); éteint le 2 février 1894.
- Nr. 326. 3. Februar 1892, 8 Uhr a. — 35 Muster. — Geflechte und Garnituren für Hüte. — **Isler & Co, Jacob**, Wohlen (Schweiz); erloschen den 3. Februar 1894.
- Nr. 327. 8. Februar 1892, 7 1/4 Uhr p. — 22 Modelle. — Möbel. — **Baumann, Emil**, Horgen (Schweiz). Vertreter: Blum & Cie, E., Zürich; erloschen den 8. Februar 1894.
- N° 328. 12. février 1892, 6 h. p. — 2 modèles. — Aiguilles de montres. — **Keusch, Melchior**, Fleurier (Suisse). Mandataires: Hanslin & Cie, C., Bern; éteint le 12 février 1894.

BILAN GENERAL

DES 35 BANQUES D'ÉMISSION SUISSES

au 31 décembre 1893.

ACTIF

PASSIF

I. Caisse.			I. Emission de billets.		
72,645,000	—	Couverture des billets en espèces ayant cours légal.	Billets en circulation (en mains de tiers)	170,488,200	—
19,180,143	44	Espèces disponibles ayant cours légal.	Propres billets et autres billets en caisse	11,011,800	—
91,825,143	44	Encaisse légale.			
3,689,050	—	Propres billets.			
7,322,750	—	Billets des autres banques d'émission suisses.			
1,102,520	96	Autres valeurs en caisse.			
103,939,464	40				
II. Créances à courte échéance.			II. Engagements à courte échéance.		
		(Disponibles au plus tard dans les 8 jours.)			(Payables au plus tard dans les 8 jours.)
1,327,643	39	Chèques, bons de caisse et de dépôts, effets sur place non rentrés et autres créances à courte échéance.	Bons de caisse et de dépôt et autres engagements à courte échéance	3,180,249	48
9,952,942	12	Banques d'émission suisses, comptes débiteurs.	Comptes de virements et de chèques	18,238,064	44
19,371,766	74	Correspondants débiteurs.	Banques d'émission suisses, comptes créanciers	8,029,287	58
307,059	76	Débiteurs divers.	Correspondants créanciers	6,782,859	27
64,443,716	64	Comptes courants entre la banque principale et ses succursales.	Comptes courants créanciers (voir observation I)	85,887,638	96
			Dépôts en caisse d'épargne (voir observation II)	70,640,713	53
			Comptes courants entre la banque principale et ses succursales	30,904,080	96
			Intérêts et dividendes échus et non encaissés	1,594,886	41
			Divers: Tantômes à payer, etc.	229,711	28
				225,487,491	91
III. Créances sur effets de change.			III. Engagements sur effets de change.		
146,552,534	56	Effets escomptés sur la Suisse.	Billets à ordre à terme	3,187,666	05
21,855,585	16	Effets sur l'étranger.	Traites et acceptations	14,157,168	19
40,721,452	66	Avances sur nantissement.			
1,826,698	75	Effets avec une seule signature et sans caution.			
673,707	35	Warrants et Gantrodél.			
5,166,199	42	Effets à l'encaissement.			
219,796,177	90				
IV. Autres créances à terme.			IV. Autres engagements à terme.		
		(Disponibles après 8 jours.)			(Avec terme de remboursement dépassant 8 jours.)
717,705	50	Banques d'émission suisses, comptes débiteurs.	Banques d'émission suisses, comptes créanciers	329,305	50
104,454,210	02	Comptes courants débiteurs avec crédit couvert.	Comptes courants créanciers (voir observation I)	22,148,740	52
13,652,118	86	Comptes courants débiteurs avec crédit à découvert (y compris les placements chez les banques).	Dépôts en caisse d'épargne (voir observation II)	127,033,595	21
91,568,539	69	Créances sans engagement par lettre de change, avec garantie.	Bons et dépôts à terme (bons de dépôts à terme, obligations, etc.) dont le remboursement peut avoir lieu dans le courant de l'année prochaine.	131,469,622	77
1,051,961	97	Créances sans engagement par lettre de change, sans garantie (y compris les avances aux communes et corporations).	Bons et dépôts à terme (bons de dépôts à terme, obligations, etc.) dont le remboursement ne peut pas avoir lieu dans le courant de l'année prochaine.	215,153,827	16
362,370,238	66	Créances hypothécaires de toutes sortes.	Dettes hypothécaires	652,950	—
4,674,887	20	Reports.	Emprunts fixes	5,530,000	—
578,489,661	90		Divers	9,515	75
				502,327,556	91
V. Placements à terme indéfini.			V. Comptes d'ordre.		
7,279,143	—	Actions	Réserve pour pertes probables	1,394,508	96
110,999,185	50	Obligations	Récompte sur articles de l'actif	1,389,449	31
118,278,328	50	Effets publics.	Prorata d'intérêts sur articles du passif	5,064,054	83
2,571,120	07	Propriétés foncières, non destinées à l'usage de la banque.	Bénéfice net à répartir pour l'année 1892.	6,894,328	87
123,975,488	95	Liquidations et soldes.			
VI. Valeurs en nantissement.			VI. Fonds propres.		
11,905,724	35	Effets publics.	Capital versé	157,150,000	—
1,527,570	85	Propriétés foncières.	Fonds de réserve statutaire	24,414,481	14
			Fonds de réserve supplémentaire	1,698,722	86
			Compte d'amortissement du capital	330,520	60
			Report du solde de bénéfice pour l'année 1894	287,277	74
12,838,295	20			183,881,002	34
VII. Placements fixes.			VII. Capital non versé.		
3,817,778	64	Commandites et participations.	Capital non versé de dotation et sur actions		11,550,000
4,740,947	04	Immeubles à l'usage des banques.			
161,277	20	Meubles à l'usage des banques.			
8,719,102	88				
VIII. Comptes d'ordre.					
11,790,487	15	Prorata d'intérêts sur articles de l'actif et récompte sur articles du passif.			
1,210,629	15	Intérêts payés sur le capital de dotation et actions.			
13,086,589	50	Différence de cours sur obligations émises, frais de confection de billets de banque, etc., reportés à nouveau.			
IX. Capital non versé.					
11,550,000	—	Capital non versé de dotation et sur actions.			
1,136,833,527	37				1,136,833,527 37

Observations au bilan annuel général des 35 banques d'émission suisses au 31 décembre 1893.

I. Observation concernant les comptes courants créanciers.

Le classement des engagements provenant des comptes courants créanciers en „Engagements à courte échéance“ (Chap. II) et „Engagements à terme“ (Chap. IV) a été établi de manière que les engagements remboursables **dans la règle** à vue ou dans les 8 jours aussi bien que ceux remboursables **dans tous les cas** à vue ou dans les 8 jours, sont portés sous chapitre 2, tandis que sous chapitre IV, il ne figure que les engagements remboursables **dans tous les cas** après 8 jours. Ces derniers s'élèvent à fr. 22,148,740. 52.

Sur les engagements à courte échéance, portés sous chapitre II en fr. 85,887,638. 96, on peut admettre que suivant les conditions de remboursement actuellement en vigueur, un montant de fr. 29,941,998. 96, soit 34,9 %, est remboursable **éventuellement** après 8 jours. Le reste de fr. 55,945,640. — ou 65,1 % est par contre remboursable **dans tous les cas** dans les 8 jours.

Les engagements par comptes courants créanciers qui figurent sous les chapitres II et IV pour une somme d'ensemble fr. 108,036,379. 48 sont remboursables:

51,8 % dans tous les cas dans les 8 jours.
27,7 % éventuellement dans les 8 jours.
20,5 % après 8 jours

II. Observation concernant les dépôts en caisse d'épargne.

Le classement des engagements provenant des dépôts en caisse d'épargne en „Engagements à courte échéance“ (Chap. II) et „Engagements à terme“ (Chap. IV) a été établi de manière que les engagements remboursables **dans la règle** à vue ou dans les 8 jours, aussi bien que ceux remboursables **dans tous les cas** à vue ou dans les 8 jours, sont portés sous chapitre II, tandis que sous chapitre IV, il ne figure que les engagements remboursables **dans tous les cas** après 8 jours. Ces derniers s'élèvent à fr. 127,033,595. 21.

Sur les engagements à courte échéance, portés sous chapitre II en fr. 70,640,713. 53, on peut admettre que suivant les conditions de remboursement actuellement en vigueur, un montant de fr. 16,525,005. 73, soit 23,4 %, est remboursable **éventuellement** après 8 jours. Le reste de fr. 54,115,707. 80 ou 76,6 % est par contre remboursable **dans tous les cas** dans les 8 jours.

Les engagements par dépôts en caisse d'épargne qui figurent sous les chapitres II et IV pour une somme d'ensemble fr. 197,674,308. 74 sont remboursables:

27,3 % dans tous les cas dans les 8 jours.
8,4 % éventuellement après 8 jours.
64,3 % après 8 jours.

BANQUES D'ÉMISSION SUISSES.

Compte général de profits et pertes de 1886 jusque et y compris 1893.

1886: 33 banques. 1887, 1888, 1889: 34 banques. 1890: 35 banques. 1891: 36 banques. 1892: 34 banques. 1893: 35 banques.

Tableau dressé par l'inspectorat des banques d'émission suisses.

DOIT (Charges)								AVOIR (Produits)							
1886	1887	1888	1889	1890	1891	1892	1893	1893	1892	1891	1890	1889	1888	1887	1886
Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
268,095	314,255	125,985	129,818	134,413	137,422	140,182	145,574								
1,789,791	1,758,339	1,993,150	2,000,039	2,045,860	1,960,404	2,015,731	2,107,535								
234,544	252,720	244,412	249,083	271,795	282,448	304,986	305,675								
200,089	208,366	182,831	205,217	205,544	238,891	233,846	246,166								
240,940	250,922	299,321	315,968	300,731	452,586	336,355	365,606								
53,479	9,744	21,230	12,074	76,372	56,104	52,498	39,666								
78,463	57,582	57,465	58,160	71,212	95,192	97,346	68,336								
2,815,401	2,851,928	2,924,344	2,970,389	3,105,927	3,223,047	3,180,944	3,278,558								
137,886	141,850	150,320	153,795	161,342	181,522	177,239	176,685								
588,289	670,533	704,247	722,656	774,512	870,344	839,927	840,619								
78,994	60,704	73,069	74,127	95,090	127,626	123,718	124,488								
41,847	45,387	46,414	50,684	55,923	62,199	63,444	65,159								
847,016	918,474	974,050	1,001,262	1,086,867	1,241,691	1,204,328	1,206,951								
400,289	379,521	394,642	412,852	455,244	597,279	717,591	662,062								
2,242,220	2,290,082	2,323,537	2,581,068	2,685,068	2,715,669	2,581,371	2,764,264								
4,982,220	4,947,718	5,030,402	5,246,970	5,306,816	5,414,341	5,695,019	6,643,799								
324,843	124,064	180,238	119,055	151,709	263,429	183,180	95,318								
10,668,252	10,737,761	10,453,912	10,514,477	10,696,484	11,251,489	11,965,186	12,789,097								
40,467	111,480	85,538	70,935	119,968	74,457	43,342	29,495								
18,658,291	18,590,626	18,468,269	18,945,357	19,415,319	20,316,664	21,185,689	22,984,035								
441,060	205,132	248,450	190,150	84,300	554,567	157,109	74,364								
92,142	68,361	80,936	51,396	24,577	144,922	137,178	105,871								
433,978	225,544	169,165	130,083	570,861	202,771	717,602	241,169								
70,261	77,593	37,153	74,752	56,251	425,568	104,741	67,526								
76,774	102,560	101,613	254,219	417,684	1,412,284	777,509	1,528,690								
146,102	133,368	221,975	320,864	256,716	145,649	98,289	261,775								
216,770	61,270	44,346	93,338	235,140	592,298	115,340	739,704								
1,477,087	873,828	903,638	1,114,802	1,645,529	3,478,059	2,107,768	3,019,099								
650	200	600	1,300	2,568	10,905	425	1,700								
714,388	221,408	254,132	291,806	333,974	354,349	237,898	322,746								
7,123,582	7,446,914	8,203,586	8,613,479	9,799,433	7,287,757	7,695,651	8,223,647								
7,837,970	7,668,322	8,457,768	8,905,285	10,133,407	7,642,106	7,933,549	8,546,393								
31,636,415	30,903,378	31,728,669	32,938,395	35,389,617	35,912,472	35,612,703	39,036,736								

Frais d'administration.	
Indemnité aux membres de l'administration.	
Appointements aux employés, y compris gratifications.	
Location, entretien du bâtiment de la banque et des bureaux.	
Fournitures de bureau (impression, insertion, mobilier, etc.).	
Ports, dépêches et frais de concordat.	
Frais de confection de billets de banque.	
Divers.	
Impôts.	
Impôt fédéral sur billets de banque.	
Impôts cantonaux sur billets de banque.	
Autres impôts cantonaux.	
Impôts communaux.	
Intérêts débiteurs.	
A compte de chèques, banques et correspondants.	
" comptes courants créanciers.	
" dépôts en caisse d'épargne.	
" compte de billets à ordre et bons de dépôts à courte échéance.	
" oblig. et autres bons de dép. à terme divers.	
Pertes et amortissements.	
Sur effets escomptés sur la Suisse.	
" autres créances par effets de change.	
" comptes cour. débit. et correspond.	
" créances hypoth. et obligations sans engagements par lettre de change.	
" effets publics, y compris les moins-values.	
" bâtiment de la banque et autres propriétés foncières.	
" divers et reports p ^r pertes probables.	
Autres charges.	
Oeuvres de bienfaisance.	
Bénéfice net.	
Rep. à nouv. du bénéf. net de l'exerc. préc.	
Bénéfice net de l'exercice 1893.	

Produit du portefeuille d'effets de change.	
Effets escomptés sur la Suisse	
Effets sur l'étranger	
Avances sur nantissement	
Autres créances par effets de change et effets à l'encaissement	
Intérêts créanciers et commissions.	
De banques et correspondants	
" comptes courants débiteurs	
" comptes courants créanciers (commissions)	
" créances sans engagement par lettre de change	
" créances hypothécaires.	
Intérêts et bénéfice sur effets publics .	
De diverses autres créances	
Commission d'achat et de vente d'effets publics	
Produit des immeubles.	
Du bâtiment de la banque	
Des autres propriétés foncières	
Produits divers.	
Droits de garde et gestion sur dépôts de titres et objets de valeur	
Divers autres droits	
Agio sur monnaies, etc.	
Bénéfice sur commandites et participations	
Divers	
Rentrées d'anciennes créances amorties.	
Solde du bénéfice de l'année précédente.	
Prélèvement sur les réserves.	